

Message

信息

Children of light and day

光明白晝之子

梁誠德牧師 Pastor Tony Leung

1. Enter the unknown 進入黑境 (vv. 1-2)

光照在黑暗裡，黑暗卻不接受光。

The light shines in the darkness,
and the darkness has not overcome it.

(約翰福音 John 1:5)



2. Expect the surprise 黑境奇緣 (vv. 3-5)

“照樣，你們的光也應當照在人前，讓他們看見你們的好行為，又頌讚你們在天上的父。”

In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven.
(馬太福音 Mt. 5:16)

3. Experience the awakening 經歷復興

(vv. 6-8)

披上信的胸甲 put on the breastplate of **faith**

披上愛的胸甲 put on the breastplate of **love**

戴上救恩的盼望作頭盔 a helmet the **hope** of
salvation

3. Experience the awakening 經歷復甦

(vv. 6-8)

霉霉 Taylor Swift

“You belong with me “

渴求伙伴 long for partners /
companionship

4. Encourage the weary 重拾盼望 (vv. 9-11)

神不是定意要我們受刑罰

God has not destined us for **wrath**

藉著我們的主耶穌基督得著救恩

obtain salvation through our Lord Jesus Christ

你們應當趁著有光，信從這光，使你們成為光明之子。 While you have the light, believe in the light, that you may become sons of light.” (約Jn. 12:36)

4. Encourage the weary 重拾盼望 (vv. 9-11)

醒睡都與主同活 (v. 10)

whether we are **awake or**

asleep we might live with him